

# Előterjesztés a Budapest XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. október 26-i ülésére

A Képviselő-testület nyilvános ülésének anyaga.  
(2011. évi CLXXIX. tv. 91. § (1) bek.)

**Tárgy:** A nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2021. évi pályázaton nyert támogatásról való lemondás és a Budapest XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének 2. módosítása

A 2021. évi nemzetiségi kulturális kezdeményezések pályázaton 650 000 forintot nyert az Önkormányzat a Hegyvidéki gyerekek Lengyelországban programra, melynek folyósítása még nem történt meg. Magyarország és Lengyelország a koronavírus járvány negyedik hullámának felszálló ágában van, a fiatalok átoltottsága alacsony, így a korlátozó intézkedések miatt a kirándulás megtartása gyakorlati akadályokba ütközik, valamint véleményem szerint egy ilyen helyzetben erkölcsileg sem vállalható a gyerek utaztatása. Javaslom, hogy programot idén ne tartsuk meg, a megítélt támogatásról mondjunk le.

Az erről szóló döntésünket külön határozatba kell foglalni, valamint a költségvetési határozatunkat is módosítani szükséges.

A költségvetési határozati javaslatban bevételi oldalon az egyéb működési célú támogatások bevételai államháztartáson belülről, kiadási oldalon pedig a dologi kiadások előirányzat 650 000 forinttal való csökkentése szerepel.

A költségvetési határozat melléklete tartalmazza az Önkormányzat eredeti és módosított költségvetési bevételait és költségvetési kiadásait előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok, működési és felhalmozási cél szerinti bontásban, a költségvetési egyenleg összegét működési és felhalmozási cél szerinti bontásban, a költségvetési hiány belső finanszírozására szolgáló előző évek költségvetési maradványának igénybevételét.

## **1. határozati javaslat:**

A Budapest XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. tv. 77. § (3) bekezdése alapján, a 2021. évi nemzetiségi kulturális kezdeményezések pályázaton, a Hegyvidéki gyerekek Lengyelországban programra nyert 650 000 forint összegű támogatásról lemond.

## **2. határozati javaslat:**

A Budapest XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. §-ának (5) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a következő határozatot hozza:

1. A Budapest XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2021. évi költségvetéséről szóló 4/2021. (II. 19.) Bp. XII. ker. Lengyel Nemzetiségi Önk. határozat 1. és 2. pontja helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„1. A Budapest XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) Képviselő-testülete az Önkormányzat 2021. évi költségvetési bevételek előirányzatait 1 815 744 forintban, tárgyévi költségvetési kiadások előirányzatait 1 914 619 forintban határozza meg, melyeken belül a

működési kiadások összegét 1 914 619 forintban,  
működési bevételek összegét 1 815 744 forintban

állapítja meg. A költségvetési kiadások és bevételek egyenlege 98 875 forint hiány, amelyet az előző évek költségvetési maradványának igénybevételével kíván fedezni a Képviselő-testület.

Az Önkormányzat 2021. évi költségvetésének bevételi főösszege finanszírozási műveletekkel együtt 1 914 619 forint, mely a kiadási főösszeggel egyezõ.

2. Az Önkormányzat Képviselõ-testülete az Önkormányzat 2021. évi mûködési költségvetésén belül a személyi juttatásokat 728 198 forintban, a munkaadókat terhelõ járulékok és szociális hozzájárulási adót 110 492 forintban, a dologi kiadásokat 1 071 502 forintban, az egyéb mûködési célú támogatások államháztartáson belülrõ elõirányzatot 4 427 forintban állapítja meg. Az Önkormányzat valamennyi kiadása és bevétele a kötelezõ feladatellátáshoz kapcsolódik.”

2. Az Önkormányzat 2021. évi költségvetésérõl szóló 4/2021. (II. 19.) Bp. XII. ker. Lengyel Nemzetiségi Önk. határozat 1. pont szerinti kiadási és bevételi fõösszeg elõirányzatok elõirányzat-csoportonkénti, kiemelt elõirányzatonkénti összegeit meghatározó melléklete helyébe e határozat melléklete lép.

3. Ez a határozat 2021. október 27-én lép hatályba, rendelkezéseit az Önkormányzat 2021. évi költségvetésének végrehajtása során kell alkalmazni.

Budapest, 2021.szeptember 30.

**Bender Jonathan Andrzej**  
elnök

Melléklet: költségvetési határozat melléklete